



# TYCHE

## Beiträge zur Alten Geschichte Papyrologie und Epigraphik

Herausgegeben von

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer  
Peter Siewert und Ekkehard Weber

Band 6, 1991

1991





**Beiträge zur Alten Geschichte,  
Papyrologie und Epigraphik**

# TYCHE

**Beiträge zur Alten Geschichte  
Papyrologie und Epigraphik**

**Band 6**

**1991**



**Verlag Adolf Holzhausens Nfg., Wien**

**Herausgegeben von:**

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber

**In Zusammenarbeit mit:**

Reinhold Bichler, Herbert Graßl, Sigrid Jalkotzy und Ingomar Weiler

**Redaktion:**

Johann Diethart, Wolfgang Hameter, Bernhard Palme  
Georg Rehrenböck, Walter Scheidel, Hans Taeuber

**Zuschriften und Manuskripte erbeten an:**

Redaktion TYCHE, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr.-Karl-Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Beiträge in deutscher, englischer, französischer, italienischer und lateinischer Sprache werden angenommen. Eingesandte Manuskripte können nicht zurückgesendet werden. Bei der Redaktion einlangende wissenschaftliche Werke werden besprochen.

**Auslieferung:**

Verlag A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19-21, A-1070 Wien

Gedruckt auf holz- und säurefreiem Papier.

Umschlag: IG II<sup>2</sup> 2127 (Ausschnitt) mit freundlicher Genehmigung des Epigraphischen Museums in Athen, Inv.-Nr. 8490 und P. Vindob. Barbara 8.

© 1991 by Verlag A. Holzhausens Nfg., Wien

Eigentümer und Verleger: Verlag A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19-21, A-1070 Wien. Herausgeber: Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr.-Karl-Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Hersteller: Druckerei A. Holzhausens Nfg., Kandlgasse 19-21, A-1070 Wien. Verlagsort: Wien. — Herstellungsort: Wien. — Printed in Austria.

**ISBN 3-900518-03-3**

Alle Rechte vorbehalten.

## INHALT

Kurt Treu † .....	1
Ruth Altheim-Stiehl (Münster), Wurde Alexandria im Juni 619 n. Chr. durch die Perser erobert? Bemerkungen zur zeitlichen Bestimmung der sāsānidischen Besetzung Ägyptens unter Chosrau II. Parwēz .....	3
Antti Arjava (Helsinki), Zum Gebrauch der griechischen Rangprädikate des Senatorenstandes in den Papyri und Inschriften .....	17
Roger S. Bagnall (New York), The Taxes of Toka. SB XVI 12324 Reconsidered .....	37
Johannes Diethart (Wien), Reminiszenzen an die Schule bei Pseudo-Chrysostomos? .....	45
Claudio Gallazzi (Milano), Cartellino per due tuniche. P.Cair. 10607 (Tafel 1) .....	47
Herbert Graßl (Klagenfurt), Probleme der Neutralität im Altertum .....	51
Manfred Hainzmann (Graz), Ovilava — Lauriacum — Virunum. Zur Problematik der Statthalterresidenzen und Verwaltungszentren Norikums ab ca. 170 n. Chr. .....	61
Hermann Harrauer (Wien) e Rosario Pintaudi (Firenze), Virgilio ed il dimenticato <i>recto</i> di PSI II 142 (Tafel 2, 3) .....	87
Ulrike Horak (Wien), Fälschungen auf Papyrus, Pergament, Papier und Ostraka (Tafel 4–8) .....	91
Heikki Koskenniemi (Turku), Eine neue Bittschrift ptolemäischer Zeit auf P.Turku 1 (Tafel 9) .....	99
Johannes Kramer (Siegen), Ende einer Urkunde mit Datierung auf 561 n. Chr. P.Vindob. L 3 = CPL 147 (Tafel 10) .....	105
Leslie S. B. MacCoull (Washington), "The Holy Trinity" at Aphrodito .....	109
Basil G. Mandilaras (Athen), The Feast of Thynis, Ἐν ἑορτῇ Θύνας .....	113
Michel Matter (Strasbourg), Un compte tardif hermopolite. P.Vindob. G 14296 (Tafel 11) .....	117
Peter van Minnen (Ann Arbor), Eine Steuerliste aus Hermupolis. Neuedition von SPP XX 40+48 (Tafel 12) .....	121
Rosario Pintaudi (Firenze) e Hermann Harrauer (Wien), Virgilio ed il dimenticato <i>recto</i> di PSI II 142 (Tafel 2, 3) .....	87
Ioan Piso (Cluj), Die Inschriften vom Pfaffenberg und der Bereich der <i>Canabae legionis</i> .....	131
Ioan Piso (Cluj), Municipium Vindobonense .....	171
Eberhard Ruschenbusch (Frankfurt/Main), Isaios 7, 38, Demosthenes' erste freiwillige Trierarchie. Die Datierung des Euböa-Unternehmens vom Jahre 357 v. Chr. ....	179

Inhaltsverzeichnis

Marjeta Šašel Kos (Ljubljana), Draco and the Survival of the Serpent Cult in the Central Balkans (Tafel 13) .....	183
Paul Schubert (Genève), Pétition au stratège (Tafel 14) .....	193
Pieter J. Sijpesteijn (Amsterdam), οὐράνιος ἡ καὶ μονάζουσα. Kauf von Fässern gegen Vorauszahlung (Tafel 15) .....	197
Hans Taeuber (Wien), Die syrisch-kilikische Grenze während der Prinzipatszeit	201
Peter Weiß (Kiel), Bleietiketten mit Warenangaben aus dem Umfeld von Rom (Tafel 16).....	211
Klaas A. Worp (Amsterdam), Remarks on Weekdays in Late Antiquity Occurring in Documentary Sources .....	221
Bemerkungen zu Papyri IV <Korr. Tyche 35–51> .....	231
Buchbesprechungen .....	237
Reinhard Wolters: „ <i>Tam diu Germania vincitur</i> “. Bochum 1989 (237); Martin Frey: <i>Untersuchungen zur Religion und zur Religionspolitik des Kaisers Elagabal</i> . Stuttgart 1989 (237); P. Ovidius Naso: <i>Briefe aus der Verbannung. Tristia; Epistulae ex Ponto</i> . Lt. & dt. Übertr. v. Wilhelm Willige. Zürich 1990 (238); Marc Aurel: <i>Wege zu sich selbst. Τὰ εἰς ἑαυτόν</i> . Gr. & dt. Hrsg. u. übers. v. Rainer Nickel. München 1990 (239); Boethius: <i>Trost der Philosophie. Consolatio philosophiae</i> . Lt. & dt. Hrsg. v. Ernst Gegenschatz und Olof Gigon. München 1990 (241); Detlef Fechner: <i>Untersuchungen zu Cassius Dios Sicht der Römischen Republik</i> . Hildesheim 1986 (242); <i>Roman Eastern Policy and Other Studies in Roman History. Proceedings of a Colloquium at Twärminne 2–3 Oct. 1987</i> . Ed. by Heikki Solin and Mika Kajava. Helsinki 1990 (243); Georg Döbelhofer: <i>Die Popularen der Jahre 111–99 vor Christus</i> . Wien 1990 (244); <i>Das Totenbuch der Ägypter</i> . Eingel., übers. u. erl. von Erik Hornung. Zürich 1990 (244); Hans-Joachim Gehrke: <i>Geschichte des Hellenismus</i> . München 1990 (245); Jochen Martin: <i>Spätantike und Völkerwanderung</i> . München 1987 (245); Hermann Diehl: <i>Sulla und seine Zeit im Urteil Ciceros</i> . Hildesheim 1988 (248); <i>Kulturhistorische und archäologische Probleme des Südostalpenraumes in der Spätantike</i> . Referate des Symposions 24.–26. Sept. 1981 Klagenfurt. Hrsg. v. Herbert Graßl. Wien 1985 (248); Karl-Wilhelm Weeber: <i>Smog über Attika</i> . Zürich 1990 (249); Thomas Grünewald: <i>Constantinus Maximus Augustus. Herrschaftspropaganda in der zeitgenössischen Überlieferung</i> . Stuttgart 1990 (250); Erik Hornung: <i>Gesänge vom Nil. Dichtung am Hofe der Pharaonen</i> . Zürich 1990 (251); Otto Veh: <i>Lexikon der römischen Kaiser</i> . München <sup>3</sup> 1990 (251); Dankward Vollmer: <i>Symploke. Das Übergreifen der römischen Expansion auf den griechischen Osten</i> . Stuttgart 1990 (252; Gerhard Dobesch) — M. G. Sirivianou [et al.]: <i>The Oxyrhynchus Papyri</i> . Vol. LVI. London 1989 (253; Bernhard Palme) — Richard Duncan-Jones: <i>Structure and Scale in the Roman Economy</i> . Cambridge 1990 (256; Walter Scheidel).	
Indices: Johannes Diethart .....	260

Tafel 1–16

PIETER J. SIJPESTEIJN

οὐράνιος ἡ καὶ ζωοποιὸς μονάζουσα\*

Kauf von Fässern gegen Vorauszahlung

(Tafel 15)

P.Lond. III 1303  
Hermopolites

16,2 × 13,4 cm

498 n. Chr.

Der mittelbraune Papyrus ist links (es gibt dort einen Freirand von ungefähr 1,5 cm) und teilweise oben (2 cm sind dort freigelassen) regelmäßig abgeschnitten. Auf beiden Seiten läuft die Schrift parallel zu den Fasern. Oberhalb von λινου (Z. 1) sind noch Tintenspuren sichtbar.

- 1 Ϙ ύπατειας Φλ(αουίων) Ἰω[άννου καὶ Παυ]λίνου τῶ[ν λαμπροτάτων Monat,  
Tag ζ ἰνδικτίωνος.]
- 2 Κυρία τῆ καὶ Φωτίνη οὐρ[α]νίῳ τῆ καὶ ζωοπ[οιῶ]
- 3 τῆς Ἑρμοπολιτῶν ὑπὸ Σαλαμᾶ ὀσιώτα[τον διὰ Ν. Ν. εὐλαβεστάτου]
- 4 πρεσβυτέρου καὶ οἰκονόμου Αὐρήλιος [Κολλοῦθος Φέυτος κεραμο-]
- 5 πλάστης ἀπὸ κόμης Φβῦ τοῦ Ἑρμοπο[λίτου νομοῦ. ὁμολογῶ ἐσχηκέναι]
- 6 καὶ πεπληρωῶσαι παρὰ τῆς ὑμῶν εὐλα[βείας ἐντεῦθεν τῆς συμπεφωνη-]
- 7 μένης τελείας τιμῆς κούφων νέων πεπεισσο[μένων μεγάλων δισχιλίων]
- 8 τετρ[α]κοσίων, γή(νεται) κοῦφ(α) νέα πεπ(ισσωμένα) μεγ(άλα) Βυ, [ἄπερ  
ἀποδώσω ὑμῖν ἐν τῷ Monat]
- 9 μηνὶ ἀρχῆς τῆς σὺν θ(ε)ῶ ἐ[ἰσ]ιούσης [ὀγδόης ἰνδικτίωνος ἐν κούφοις  
Spuren einer weiteren Zeile

11 Verso χ(ει)ρ(όγραφον) Κολλοῦθου Φέυτος κεραμο[πλάστου]

ὕπατειας Pap.; ἰω[αννου Pap. 7. πεπισσω[μένων 8. γί(νεται) 9. ἀρχῆ]

„Ϙ Unter dem Konsulat der Flavii Johannes und Paulinus, der *clarissimi*, am --- der 7. Indiktion. Der Kyria alias Photine, himmlischer und zugleich lebensspendender -- von Hermupolis unter der Leitung des Salamas, des heiligsten, durch N. N., den allerfrömmsten Priester und Oikonomos, Aurelios Kolluthos, Sohn des Pheus, Töpfer aus dem Dorf Phby des hermopolitanischen Gaues. Ich erkläre, daß ich erhalten und bezahlt bekommen habe von Eurer Frömmigkeit jetzt sofort den vereinbarten vollen Preis

\* Ich danke T. S. Pattie für seine freundliche Genehmigung, diesen Papyrus (vgl. die Beschreibung in P.Lond. III S. LXXII) hier veröffentlichen zu dürfen.

für zweitausend vierhundert neue, verpichte, große Krüge, macht 2400 neue, verpichte, große Krüge, welche ich Euch abliefern werde im Monat --- zu Beginn der mit Gottes Hilfe kommenden achten Indiktion in Fässern ---“

Verso: „Vertrag des Kolluthos, Sohn des Pheus, Töpfer ---“

Überall in der antiken Welt wurde eine unermeßliche Anzahl von Tongefäßen verschiedener Größen und Sorten verwendet. Für Ägypten bezeugen dies schon die in großen Mengen erhalten gebliebenen Ostraka. Dieser Tatsache steht diametral gegenüber die geringe Anzahl von Kaufverträgen über Keramikwaren, so sind im besonderen unter der sonst großen Zahl von Kaufverträgen gegen Vorauszahlung<sup>1</sup> des Kaufpreises mir nur drei Verträge bekannt, in denen Fässer gegen Vorauszahlung erworben wurden: BGU XII 2205, CPR X 39 und CPR IV 35, ein koptischer Vertrag.

Zu diesem Thema ist noch hinzuweisen auf: H. Cockle (JRS 71 [1981] 87–97) edierte Pachtverträge über Töpfereiwerkstätten und untersuchte die Terminologie und Technik der Töpfereiindustrie; vgl. auch P.München III 75. CPR XIV 2 ist ein Arbeitsvertrag von zwei Töpfern (mit weiterer Literatur in der Einleitung zum Text). In CPR XIII S. 109–114 eine Liste der κεραμεις.

Ein weiterer gewichtiger Interessenspunkt dieses Papyrus liegt in den Adjektiven der Kyria alias Photine.

οὐρ[α]γίφ τῆ καὶ ζωοπ[οιῶ]: Οὐρανία ist als Eigenname sehr wohl bezeugt (vgl. z. B. P.Fouad 80, 6. In P.Oxy. XLIII 3053, 19 ist mit Οὐρανία vielleicht ein Bild auf einem Schiffsbug gemeint). Im vorliegenden Text handelt es sich m. E. nicht um einen Eigennamen (δμῶν in Z. 6 ist wohl pluralis maiestatis), weil καὶ zwischen dem ersten und zweiten Namen fehlt und wir entweder Οὐρανίω zu Οὐρανία oder τῆ zu τῷ verbessern müßten. Beide Konjekturen sind zu weitgehend. Auch ist mir kein Eigenname, der mit ζωοπ beginnt, bekannt. Das Adjektiv οὐράνιος (öfter οὐράνιος, -ιον als οὐράνιος, -α, -ον. Vgl. F. T. Gignac, *A Grammar* . . ., Milano 1981, II 112) mit der Bedeutung „himmlisch“ (auch in Beziehung auf den Kaiser verwendet) begegnet oft in den Papyri. Es ist aber meines Wissens eine Ausnahme, wenn οὐράνιος auf lebende Personen bezogen wird (vgl. G. W. H. Lampe, *A Patristic Greek Lexicon* s. v. οὐράνιος B 10 „of spiritual men“). In den Papyri habe ich nur ein anderes Beispiel für den hier postulierten Gebrauch gefunden: P.Ant. III 204, 2. Der Herausgeber druckt zwar ἡ Οὐρανία μονάζ(ουσα) und spricht von „a nun named Urania“, aber der Artikel macht es sehr wahrscheinlich, daß οὐρανία nicht Eigenname, sondern Adjektiv ist.

ζωοποιός, wohlvertraut aus der Invokationsformel, wird meines Wissens nicht in Verbindung mit Personen verwendet. Lampe, *PGL* s. v. ζωοποιέω B (with reference to supernatural life) 5 (with reference to means by which this life is transmitted) gibt Beispiele von ζωοποιέω an, die sich auf „preaching of word“ (a), „sacraments“ (b) und „virtuous living“ (c) beziehen. Kyria alias Photine steht unter Aufsicht einer Person (Z. 3) und wird von einem Presbyter, der zugleich Oikonomos ist, vertreten (Z. 3–4). Es hat den Anschein,

<sup>1</sup> Eine Zusammenstellung solcher „Lieferungskäufe“, wie sie auch in der Literatur vielfach genannt werden, findet man in *Papyrologica Florentina* 18, Einleitung zum Text Nr. 8, Florenz 1989. Hinzugekommen sind inzwischen CPR XIV 4–6. Vgl. jetzt auch A. Jördens, *Vertragliche Regelungen von Arbeiten im späten griechischsprachigen Ägypten*, Heidelberg 1990.



als ob sie eine geistliche Person ist (ergänze in der Lücke am Ende von Z. 2 z. B. μοναζούση τῆς ἁγίας ἐκκλησίας). Es läßt sich verstehen, daß eine Nonne ehrenvoll οὐράνιος καὶ ζωοποιός („transmitting by her virtuous living supernatural life“) genannt wird. In SB XVI 12398 liegt möglicherweise ein weiteres Beispiel für eine derartige Apostrophierung mit οὐράνιος ἢ καὶ ζωοποιός vor. Die Herausgeber, die eine exakte Deutung des kleinen, unvollständigen Fragments nicht gewagt haben, transkribieren Z. 8 wie folgt: νυ[μ]φίω οὐρανίω τῆς κ[. Sie fassen νυμφίος οὐράνιος als eine Anspielung auf Jesus Christus als himmlischen Bräutigam auf. Die Überprüfung des Originals hat ergeben, daß die Lesung der Z. 8 des Wiener Textes richtig ist (J. Diethart brieflich). Der Papyrus hat also νυ[μ]φίω ουρανιω της κ[. Vielleicht sollte man lesen und ergänzen: Νυ[μ]φίω οὐρανίω (lies: Νυ[μ]φίου οὐρανίου) τῆς κ[αὶ ζωοποιοῦ μοναζούσης. Was die „himmlische und zugleich lebensspendende Nonne Nymphion“ in dem Wiener Papyrus zu suchen hat, bleibt auch mir unverständlich.

1. Noch im März / April 498 wird mit dem 2. Konsulat des Kaisers Flavius Anastasius datiert (BGU XII 2173. Vgl. R. S. Bagnall, K. A. Worp, *BASP* 17 [1980] 27 ff.). Nur ein Text (SB XIV 12050) ist mit der Angabe des Konsulates von Flavius Johannes und Flavius Paulinus datiert (vgl. R. S. Bagnall [u. a.], *Consuls of the Later Roman Empire*, Atlanta 1987, 531). Dieser Text ist möglicherweise im Χοιῶκ (November / Dezember) geschrieben. Der Verlust des Tagesdatums in unserem Text ist deshalb besonders bedauerenswert.

2. Der Eigenname Φωτίνη ist in den papyrologischen Onomastika nicht verzeichnet, wohl aber bei W. Pape, G. Benseler, *Wörterbuch der griechischen Eigennamen*, Braunschweig 1911, 1658b. Φωτίνη ist heute als Mädchennamen üblich. Das maskuline Pendant Φωτίνοϛ war sichtlich nicht sehr verbreitet.

3. ὑπὸ Σαλαμᾶ ὁσιώτα[τον: gelesen mit Hilfe von H. Harrauer und J. Diethart. Salamas ist Vorsteher des religiösen Instituts, dem Kyria alias Photine angehört (vgl. z. B. PSI III 216, 3: ἡ ὑπὸ τὸν ἁγιώτατον πατέρα ἐκκλησία). Die Verbindung des ο von ὑπὸ mit dem nachfolgenden σ ist auffällig (vielleicht ist σ aus τ korrigiert). Σαλαμᾶ ist Akkusativ, wobei das Schluß-Ny entweder ausgelassen ist oder der Name als indeklinabel empfunden wurde.

Zu ὁσιώτατος vgl. H. Zilliacus, *Untersuchungen zu den abstrakten Anredeformen und Höflichkeitstiteln im Griechischen*, Helsingfors 1949, 73 (Soc. Fennica, Scient. Comm. Hum. Litt. 15, 3).

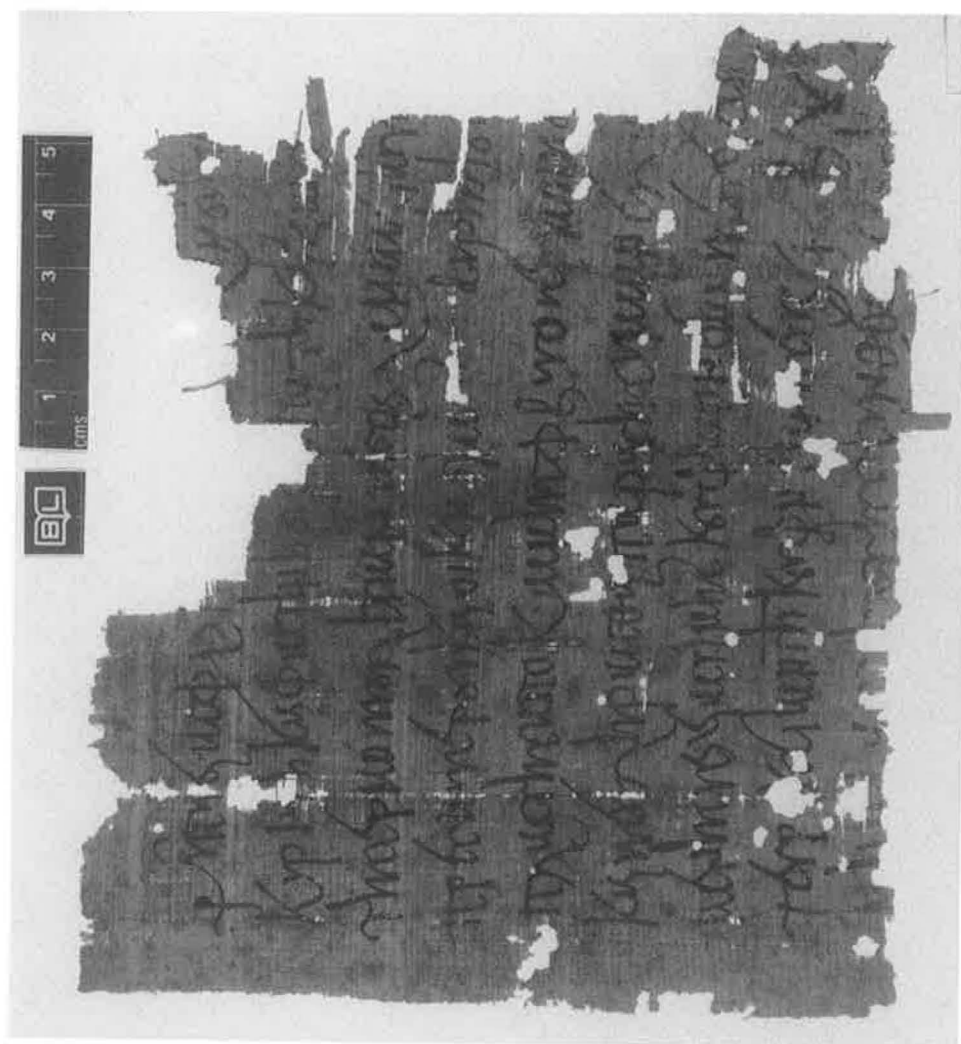
In der Lücke nach νομοῦ haben wir vielleicht noch χαίρειν zu ergänzen.

5. Φβῦ: Dieses Dorf im Hermopolites ist durch Papyri vom 4. bis 6./7. Jh. n. Chr. nachgewiesen, s. M. Drew-Bear, *Le nome hermopolite*, Missoula 1979, 315 (ASP 21).

7. κούφων: vgl. CPR X 39, 19 Anm.

πεπεισσο[μένων: vgl. BGU XII 2205, 15 Anm.; CPR XIV 2, 16 Anm.; ZPE 64 (1986) 79 ff.

8. Der Monatsname ist Παχών, Παῦνι oder Ἐπειφ, weil in Z. 9 vom Anfang der kommenden 8. Indiktion gesprochen wird (ἀρχῆς τῆς --- εἰσιούσης ὀγδόης ἰνδικτιώνος). Zum Indiktionsbeginn in den drei genannten Monaten im Hermopolites vgl. R. S. Bagnall, K. A. Worp, *The Chronological Systems of Byzantine Egypt*, Zutphen 1978, 17 ff. (Stud. Amst. 8).



Sijpesteijn